

- (D)** ► Reifen-Markierer
- (GB)** ► Tyre Marker
- (F)** ► Marqueur de pneus
- (I)** ► Marcatore di pneumatici
- (PL)** ► Marker do opon

(D) Zum Nachziehen von Schriften und Ziffern.
Zur Kennzeichnung von Sommer- und Winterreifen sowie zur Markierung: links/rechts, vorn/hinten, innen/außen.
Die Markierung hält am besten, wenn sie bei normalen Temperaturen (15° - 30° C) durchgeführt wird.
Reifen vorher gründlich reinigen.
Gebrauchsanweisung:
Untergrund entfetten (z.B. Reinigungsalkohol) und evtl. mit Schleifpapier oder Drahtbürste etwas aufrauen.
Vor Gebrauch gut schütteln.
Stift auf die Schreibspitze stellen und nach unten drücken.
Warten bis Farbe ausläuft.
Während des Beschriftens diesen Vorgang öfter wiederholen.
Größere Flächen müssen mehrmals ausgemalt werden.
Für ausreichende Belüftung sorgen.
Liegend aufbewahren! - Nicht in Kinderhände gelangen lassen!

(GB) For going over letters and digits
For labelling summer or winter tyres and for indicating: left/right, front/rear, inside/outside.
For best results, label at normal temperatures (i.e. 15° - 30°C)
But first clean the tyre thoroughly.
Directions
Remove any grease on the surface (e.g. with cleaning alcohol) and if necessary roughen it slightly using emery paper or a wire brush.
Shake it well before use.
Position the writing end of the marker and then press downwards.
Wait until the paint starts to flow.
Repeat this action several times while labelling.
Larger surfaces have to be redone several times.
Make sure that there is sufficient ventilation.
Store it horizontally! - Keep it away from children!

(F) Pour retracer les lettres et les chiffres
Pour identifier les pneus d'été et d'hiver ainsi que pour marquer: gauche/droit, avant/arrière, intérieur/extérieur.
Le marquage tient le mieux lorsqu'il est effectué à des températures normales (15° - 30°).
Nettoyer soigneusement les pneus auparavant.
Mode d'emploi:
Dégrossir le fond (par exemple avec de l'alcool), puis éventuellement gratter avec un papier-émeri ou une brosse métallique.
Bien agiter avant usage
Tenir le stylo sur la pointe et appuyer vers le bas.
Attendre jusqu'à ce que la peinture s'écoule.
Répéter cette opération plusieurs fois pendant l'écriture.
Les grandes surfaces doivent être peintes plusieurs fois.
Veiller à une bonne aération.
Conservé couché! Ne pas laisser à la portée des enfants!

(I) Per ripassare iscrizioni e cifre
Per contrassegnare pneumatici estivi e invernali, come pure per marcatura: sinistra/destra, davanti/dietro, interno/esterno.
La marcatura mantiene al meglio quando viene effettuata a temperature normali (15° - 30° C).
Pulire dapprima a fondo i pneumatici.
Istruzioni sull'uso:
Sgrassare il fondo (ad es. con alcool per pulizia) ed eventualmente arruvidire un poco con carta abrasiva o spazzola metallica.
Scuotere bene prima dell'uso.
Tenere la matita sulla punta e pressare verso il basso.
Aspettare fino a che il colore effluisce.
Ripetere spesso questa operazione durante l'iscrizione.
Grandi superfici devono essere pitturate diverse volte.
Provvedere ad una aereazione sufficiente.
Conservare coricato! - Non lasciare a portata di mano dei bambini!

Artnr.: 852835

REIFENMARKIERUNGS ST



4 008153 847240

(PL) Służy do opisywania lub numerowania opon zimowych i letnich, lewa/prawe, przednie/tylne, wewnętrzne/zewnętrzne.
Oznakowanie jest najtrwalsze, jeśli następuje w temp. 15° - 30° C
Przed użyciem markera opony gruntownie oczyścić
Instrukcja użycia:
Usunąć z opon pozostałości oleju i jeśli konieczne wygładzić papierem ściernym lub ostrą szcztoką.
Marker wstrząsnąć przed użyciem
Podcisnąć do powierzchni
Począć aż farba zacznie wypływać
Podczas znakowania czynność powtórzyć
Większe powierzchnie muszą być znakowane wielokrotnie
Uważać, aby wentylacja była wystarczająca
O Marker przechowywać w pozycji leżącej! - Chronić przed dziećmi!

Hergestellt für: STINNES-INTERTEC
76829 Landau, Deutschland
www.stinnes-intertec.de

Dystrybutor: INTERTEC Polska Sp. z o.o.
Stara Wieś, ul. Grodziska 22
05-830 Nadarzyn, Polska